安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3275
14 September 1993

CHINESE

第三二七五次会议临时逐字记录

1993年9月14日星期二，下午5点10分
在纽约总部举行

<u>主席</u> : 泰尔哈达特先生	(委内瑞拉)
<u>成员国</u> : 巴西	德阿劳霍·卡斯特罗先生
佛得角	热苏斯先生
中国	李肇星先生
吉布提	奥拉海耶先生
法国	默里梅先生
匈牙利	埃尔多斯先生
日本	波多野先生
摩洛哥	本贾伦-图伊米先生
新西兰	基廷先生
巴基斯坦	马尔卡先生
俄罗斯联邦	沃伦佐夫先生
西班牙	亚涅斯·巴尔诺沃先生
大不列颠及北爱尔兰联合王国	戴维·汉内爵士
美利坚合众国	奥尔布赖特夫人

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务厅正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC2-750室)。

KD

下午5时10分开会。

通过议程

议程通过。

克罗地亚局势

主席(以西班牙语发言): 我谨通知安理会,我收到了克罗地亚代表的来信,他在信中要求邀请他参加关于安理会议程上项目的讨论。按照惯例,并征得安理会议同意,我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,诺比洛先生(克罗地亚)在安理会议席就座。

主席(以西班牙语发言): 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安全理事会是根据其事先磋商中达成的谅解开会的。

在安全理事会成员磋商后,我受权代表安理会发表以下声明:

“安全理事会对于秘书处报告所指出的克罗地亚境内最近发生敌对行动,特别是所采手段升级,从而对日内瓦的和平进程与前南斯拉夫的全境稳定构成严重威胁,深表关切。

“安全理事会重申它尊重克罗地亚共和国的主权和领土完整,要求双方接受联保部队关于立即停火的提议。它要求克罗地亚政府根据该决议,将其武装部队撤退到它在1993年9月9日以前所据守的阵地,并要求塞尔维亚部队停止一切挑衅性军事行动”。

本声明将作为安全理事会文件S/26436印发。

安全理事会就此结束了本阶段对其议程上项目的审议。

下午5时15分散会。